



የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር፲፮ አዲስ አበባ _ ታህሳስ ፲፯ ቀን ጀሺሯ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 16 ADDIS ABABA 26th December 2012

70-9

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፩/፪ሺ፩ ዓ.ም

ስጌዶ - ለምለም በረሃ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፌፀሚያ የሚውል ብድር ከአቡዳቢ የልማት ፊንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅገጽ ፮ሺ፯፻፳

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸ሯ/፪ሺሯ

<u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት</u> <u>እና በአቡዳቢ የልማት ፌንድ መካከል የተደረገውን</u> <u>የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ</u>

ለኔዶ-ለምለም በሬሃ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፌፀሚያ የሚውል ሚሊዮን ጀየ፴ሺ መጠት የኢምሬት ድርሃም (שሳሳ ስድስት መሳሳ ሽ. የኢምሬት &C490) የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ የልማት መንግስት 6.38 ሕና በአቡዳቢ መካከል እ.አ.አ ኦክቶበር <u>ጀሺ፲</u>፪ በአቡዳቢ Đ 43 የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንት የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ታኅሣሥ ፴ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆት፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጿል። CONTENTS

Proclamation No. 775/2012

Abu Dhabi Fund for Development Loan Agreement for Financing the Gedo – Lemlem Bereha Road Project Ratification Proclamation Page 6720

PROCLAMATION No. 775/2012.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE ABU DHABI FUND FOR
DEVELOPMENT

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Abu Dhabi Fund for Development stipulating that the Abu Dhabi Fund for Development provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan amount of 36,730,000 Emirates Dirhams (thirty six million seven hundred thirty thousand Emirates Dirhams) for financing the Gedo – Lemlem Bereha Road Project, was signed in Abu Dhabi on the 9th day of October, 2012;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 18th day of December, 2012;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ Unit Price 2.30

§. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ሰኔዶ - ሰምስም በረሃ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ የሚውል ብድር ከአቡዳቢ የልማት ፊንድ ሰማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፭/፪ሺ፭" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

<u>የስምምነቱ መፅደቅ</u>

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአቡዳቢ የልማት ፌንድ መካከል እ.አ.አ ኦክቶበር ፱ ቀን ፪ሺ፲፪ በአቡዳቢ የተፊረመው የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. <u>የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን</u>

የንንዘብና ኢኮኖሚ ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ሚሊዮን <u>ጀ</u>የወሽ 0% የኢምሬት ድርሃም (ሠላሳ ስድስት ሚሊዮን ሰባት ሽ. የአምሬት £649°) በብድር ሁኔታዎች ስምምንቱ በተመለከቱት ow27 በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋ*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሳስ ፲፯ ቀን ፪ሺሯ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Abu Dhabi Fund for Development Loan Agreement for Financing the Gedo – Lemlem Bereha Road Project Ratification Proclamation No. 775/2012".

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement signed between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Abu Dhabi Fund for Development in Abu Dhabi on the 9th day of October 2012, is hereby ratified.

B. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 36,730,000 Emirates Dirhams (thirty six million seven hundred thirty thousand Emirates Dirhams) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 26th day of December, 2012.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA